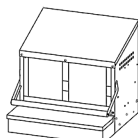
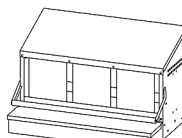


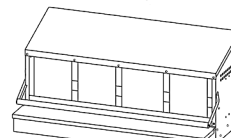
Ref: 10090
PONEDERO 25 CM.
Laying Nest 25 Cm.



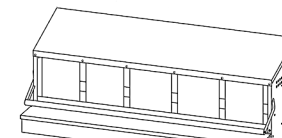
Ref: 10092
PONEDERO 50 CM.
Laying Nest 50 cm.



Ref: 10094
PONEDERO 75 CM.
Laying Nest 75 Cm.



Ref: 10096
PONEDERO 100 CM.
Laying Nest 100 Cm.



Ref: 10098
PONEDERO 125 CM.
Laying Nest 125 Cm.

Instrucciones de Montaje e Instalación:

Assembly & Installation Instructions:

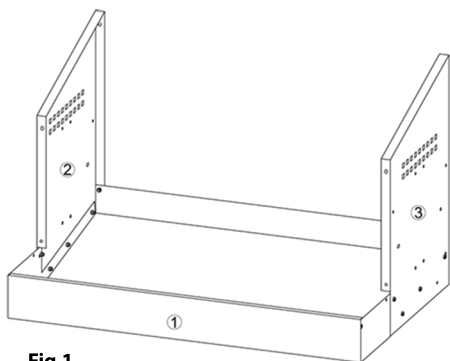


Fig.1
Montar y atornillar los laterales (2-3), colocando estos por la cara exterior del piso (1).

Assemble and screw the side panels (2-3) and place them on the outside of the base (1).

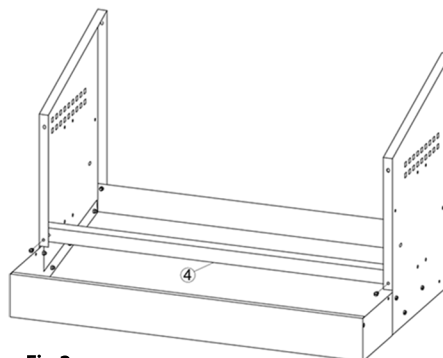


Fig.2
Colocar el ángulo (4) y atornillar como muestra la Fig.2.
Place part 4 (corner shape) and screw as shown in Fig.2.

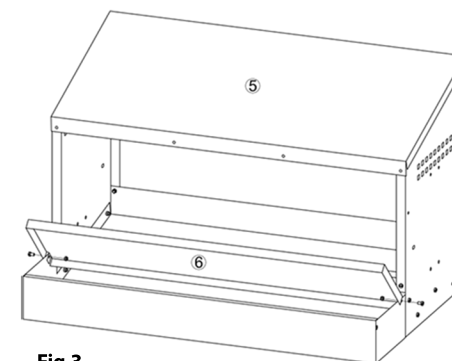


Fig.3
Unir el techo (5) a los laterales colocando únicamente los tornillos de la parte trasera.
Attach the roof (5) to the sides, using only back screws.

Doblar las pestañas de la tapadera (6) y atornillar al piso usando tuercas con freno.

Bend over the tabs of the cover (6) and screw with lock nuts on the bottom.

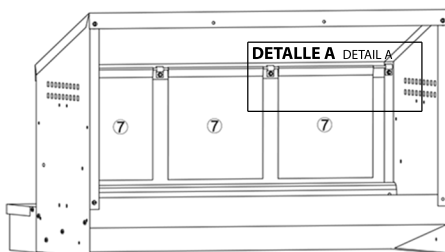


Fig.4
Pasar la/s cortina/s (7) a través del eje de alambre y colocar este por el interior del ponedero, atornillando a laterales y techo, usando las grapas suministradas. Ver DETALLE A.

Pass the curtain(s) (7) through the axix of the wire and place it (them) inside the nest, securing it (them) to the sides and to the ceiling, using the staples provides. See DETALLE A.

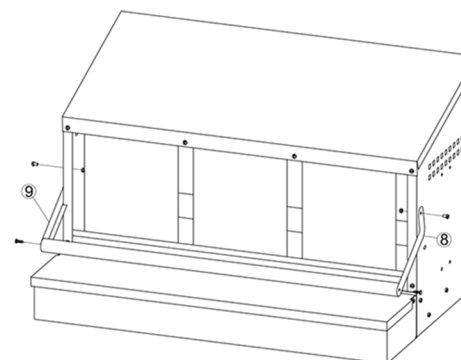
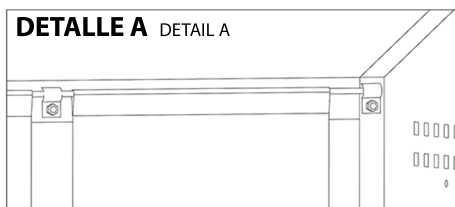


Fig.5
Con los tornillos para madera, unir las articulaciones (8-9) al listón y colocar la paradera en el ponedero usando tuercas con freno, como muestra la Fig.5.

With the wood screws, unite the gaskets (8-9) to the batten and place the abutment in the nest using the lock nuts, as shown in Fig.5.

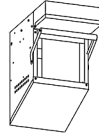
Introducir la alfombra en el ponedero y colocar sobre el piso.

Place the plastic mat on the bottom of the laying nest.

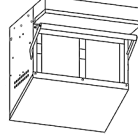




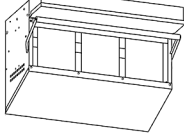
Instructions de Montage et D'Installation: Montage- und Installationsanleitung:



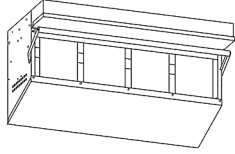
Ref: 10090
NID PONDOIR 25 CM.
Legenest 25 Cm.



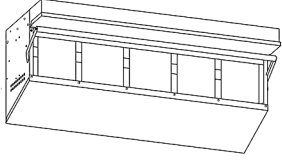
Ref: 10092
NID PONDOIR 50 CM.
Legenest 50 cm.



Ref: 10094
NID PONDOIR 75 CM.
Legenest 75 cm.



Ref: 10096
NID PONDOIR 100 CM.
Legenest 100 Cm.



Ref: 10098
NID PONDOIR 125 CM.
Laying Nest 125 cm.

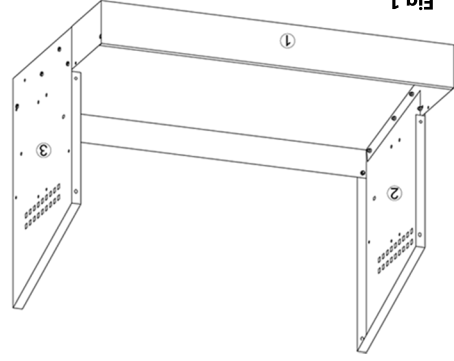


Fig.1

Assemblez et vissez les côtés (2-3) en les plaçant à l'extérieur du plancher (1).

Montieren und verschrauben Sie die Seitenteile (2-3) und platzieren Sie sie auf der Außenseite des Bodens (1).



DETAIL A

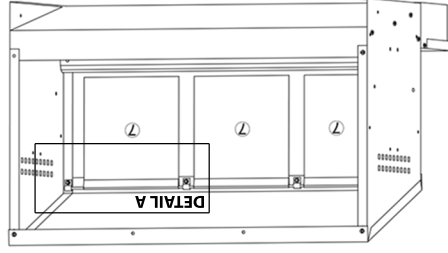


Fig.4

Passer le(s) rideau(x) (7) à travers l'axe du fil et placez le (les) à l'intérieur du nid, en le (les) fixant sur les côtés et au plafond, à l'aide des agrafes fournis. Voir DÉTAIL A.

Führen Sie den/die Vorhang(e) (7) durch die Achse des Drahts und platzieren Sie ihn/sie im Nest, befestigen mit den mitgelieferten Klammern an des Seiten und an der Decke. Siehe DETAIL A.

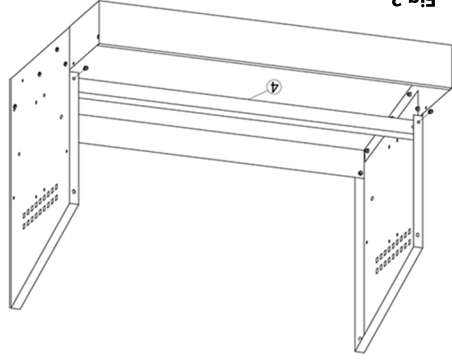
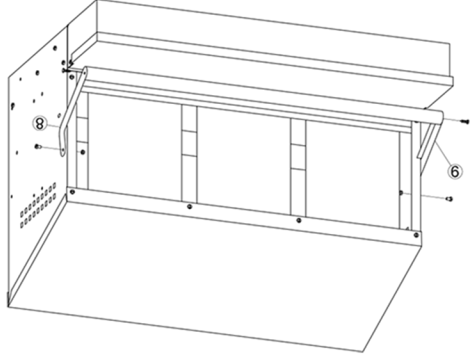


Fig.2

Placer la pièce 4 (forme d'angle) et visser comme indiqué sur la Fig.2.

Teil 4 (Eckform) platzieren und wie in Abb.2 gezeigt verschrauben.



Placez le tapis plastique au fond du pondoir.

Die Kunststoffmatte auf den Boden des Legenestes legen.

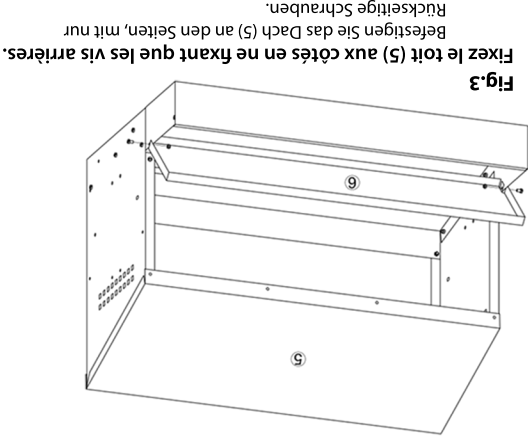


Fig.3

Fixez le toit (5) aux côtés en ne fixant que les vis arrière. Besterigen Sie das Dach (5) an den Seiten, mit nur rückseitige Schrauben.

Replier les languettes du couvercle (6) et visser avec les contre-écrous sur la base. Die Laschen der Abdeckung (6) umbiegen und verschrauben mit Kontermuttern am Boden.

Fig.5: Avec les vis à bois, unissez les joints (8-9) au liteau et placez la butée dans le nid à l'aide des contre-écrous, comme indiqué à la Fig.5. Verbinden Sie mit den Holzschrauben die Dichtungen (8-9) mit der Latte und platzieren Sie das Widerlager mit den Kontermuttern im Nest, wie in Abb. 5 gezeigt.

